

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 7 yùli 2022 | Preis: \$1.00

UNKOBON TA HIBA REINO KORTE

SGB ta sigui selebrá



Ayera nochi un bia mas SGB tabata den selebrashon. Un grupo mas a risibí nan diploma. Mester bisa BONERIANO ta orguyoso di tantu Mary i Gairo kendenan banda di tabata bai skol, tabata bin laborá serka nos. Tur dia tabata kordá nan ku skol ta na promé lugá i ku nan ta bonbini ora nan kaba ku nan lèsnan. Nan a duna oido i awe nan tin nan diploma den man. Masha pabien, nos ta orguyoso di boso!

**MPB kla
pa
elekshon**

Página: 3

**Hopi intento
pa tumba
gobièrnu**

Página: 4

**Importante pa
tur kolega mira
esensia di e
problema**

Página: 6



Hulanda mester garantisá derecho di eksistensia

UNKOBON TA HIBA REINO KORTE

KRALENDIJK – Pobreza na Karibe Hulandes ta un problema pèrsistente. E bònt di konsumidó boneriano, UnKuBon, a entamá un kaso hudisial kontra Reino pa hasi algu na esaki. Minister Carola Schouten di maneho di pobresa, pa medio di un bosero ta indiká ku e ta hasi tur loke posibel pa kombati pobresa na Karibe Hulandes. Ketu bai mester midi e tèmpo i e grado di oumento di salario mínimo kuidadosamente. Un oumento muchu lihé por tin konsekuensia negativo pa e ekonomia i merkado laboral. Profesor di derecho di estado, Douwe Jan Elzinga, di parti ta indiká ku regularidat ta entamá kaso kontra estado hulandes, hopi bia sin éksito, pero e kaso aki ta demostrá riku na chèns. Mester tin un bon storia sí.

Primintimentu

Den un publikashon di NRC djárasen, ta muestra ku Gabinete a primintí pa kombati pobresa na Karibe Hulandes, bou di kua Boneiru, pero ku kasimente no a logra te ku awor.

Komo Pastor riba e isla, Marc Hooijschuur (50) ta bishitá hopi habitante di Boneiru. Loke e ta mira hopi bia, ta fèrf blikiá, kortina sin koló, muebel kibrá, un frishidèr frus. E daknan hopi bia ta di plachi di zim i flur di betòn.

Loke tambe Hooijschuur ta mira hopi bia, ta bishita di trabou di mandatarionan na Boneiru, kendenan ta bisa ku e isla ta bunita, ku nan ke skucha e habitantenan bon i ku nan lo tuma akshon.

Hooijschuur: “Nan tur ta

hopi mas ku bon biní, pero e bida di e boneriano ku tin’é difisil kasimente no ta kambia.”

Problema pèrsistente

E islanan Boneiru, St. Eustatius i Saba, na 2010 a bira munisipio partikular di Hulanda, huntu yamá Karibe Hulandes. Sifra ofisial di pobresa no tin, pero for di diferente rapòrt a sali na kla ku pobresa ta un problema pèrsistente. Asina Ombudsman Nashonal ta skirbi na 2019: “Pobresa riba e tres islanan i e señalnan ku tin poko kambio den esaki, tin Ombudsman Nashonal preokupá.”

Na 2015 un komishon bou di guia di èks minister Liesbeth Spies a skirbi: “Gran parti di e poblashon ta eksperensia pobresa diarriamente.”

Pa añanan kaba Gabinete ta primintí pa mehorá e kalidat di bida riba e islanan. Te awor apénas a logra, a sali na kla for di e rapòrt anual di 2021 tokante esaki di e ministerio di asuntunan sosial i oportunitat di trabou. P’esei e bònt di konsumidó di Boneiru, UnKuBon, huntu ku un ofisina di abogado na Amsterdam, ta preparando un kaso hudisial kontra estado hulandes. “Nos ke forsa pa Hulanda tambe balorá su habitantenan na Karibe Hulandes, Wietze Koopman, kende ta atendiendo ku e kaso hudisial dentro di UnKoBon, a bisa.

Otro sistema di impuesto

Koopman (71), a muda di Hulanda pa Boneiru na 2003. Pa hopi aña el a traha komo consehero di im-

puesto, awor e ke bai gosa di bida. Ku wowo di falki na 2010 el a kuminsá sigui e plannan di Reino pa implementashon di un sistema di impuesto nobo na Karibe Hulandes. Lo a bai tuma lugá un desplazamentu di gastu enorme, entrada i ganashi lo bai keda kargá ménos i produktonan mas. E skoudernan fuerte pues lo bai paga ménos i esnan suak mas. Na 2011 a bini ku e sistema di impuesto nobo loke a sòru pa oumento di preis fuerte. Na Boneiru bo ta paga awor 9,50 dòler pa un pòchi di pindakas i meskos pa un kilo di drùif blanku. Oumentu di preis ta un orígen importante di pobresa. Pobresa por gran parti ta debí na e diferensia grandi entre preis haltu i entrada abou. Na Boneiru e entrada pro medio pa kas na 2020 tabata 31.900 dòler, segun Ofisina Sentral di Statistik, CBS. Na Hulanda esaki tabata 32.400 euro.

Dòbel trabou

Meskos ku Pastor Hooijschuur, trahadó sosial Janny Rombly (33), tambe hopi bia ta bishitá e boneriano na kas. “Mi ta mira frishidèrnan bashí, hopi potoshi. Sí bo mester traha hopi pa bini kla ku bo asuntunan, hopi bia bo tin tiki tempu i energia pa mantené bo kas.”

Ku hopi boneriano kasimente no ta bini kla, no solamente por mira na nan kas, Pastor Hooijschuur ta bisa. “Hopi bia nan tin mas ku un trabou, pasobra ku unu nan no por salba finansieramente.

Mi ta mira mesun hendenan ku durante dia ta traha den konstrukshon, ano-

chi ta traha na hotèl komo siguridat. I algun hende ta traha shete dia pa siman.”

Rombly ta mira esaki tambe den supermarket. Bo por hasi kompra riba krédito, e ora ei bo mester firma riba un bòn na kasa. Esaki ta sosodé tur dia. Promé ku e sistema nobo di impuesto, esaki tambe tabata sosodé, pero hopi ménos.

Mínimo sosial

Na 2012 Koopman huntu ku konosinan a instituí UnKoBon. Nan a mira ku kosto di bida subi ekstremadamente i ke a hasi algu. Nan a trata por ehèmpel pa konvensé e kompania di energia pa no oumentá su tarifanan.

Awor nan ta trahando duru ya pa algun aña pa implementashon di un mínimo sosial na Karibe Hulandes.

Esaki ta e suma mínimo ku un hende tin mester pa por kumpli ku e kostonan di promé nesidat. E tres islanan konosí sí un salario mínimo i kompensashon, pero esakinan ta hopi mas abou i no konektá na e mínimo sosial stipulá di gobièrnu di Reino. Na Boneiru e salario mínimo pa ora ta por ehèmpel 6,03 dòler, miéntras na Hulanda esaki ta 10.67 euro pa un siman di trabou di 36 ora.

Na 2019 Gabinete a primintí di traha riba un mínimo sosial pa e tres islanan. Pa esaki a kalkulá un suma. Esaki ainda ta hopi abou pa kumpli ku kostonan di eksistensia, pero e idea ta ku Gabinete ta bini ku subsidio pa baha e kostonan riba e islanan i awor esaki ta kalkulá teorétikamente riba e manera di un mínimo sosial real. P’esei Reino ta

oumentá tambe e kompensashonnan i salario mínimo ku pasonan chikitu.

Nada a kambia

“Tur pues ta drùpel riba panchi kayente, dor di kua ya pa hopi aña realmente nada a kambia na e problemátika di pobresa,” Koopman ta bisa, kende mes sí por bini kla bon ku su asuntunan.

For di sifranan resien disponibel di CBS, a sali na kla te asta ku kasnan na Karibe Hulandes ku un entrada ku ta mas abou ku e norma stipulá netamente a subi na lugá di baha, di 28 porshento pa 29 porshento na 2020.

Ku regularidat ta entamá kaso kontra estado hulandes, profesor di estado di derecho, Douwe Jan Elzinga, ta bisa. Hopi bia sin éksito, pero e kaso aki ta riku di oportunitat. Bo mester tin sí un bon storia.

Reakshon

E minister ta hasi esfuerso pa hasi algu loke ta nesario pa kombati pobresa na Karibe Hulandes, un bosero di minister Carola Schouten di kombatimentu di pobresa, ta bisa. Mester midi e tèmpo i grado di oumento di salario mínimo ketu bai kuidadosamente. Un oumento muchu lihé por tin konsekuensia negativo pa e ekonomia i merkado laboral di e área karibense.

E mira riba redukshon di kosto lástimamente no por keda realisá tampoko di awe pa mañan. Tokante e kaso di UnKoBon, e bosero ta bisa ku e bònt di konsumidó ta liber pa entamá un prosedura asina.



Un hende mester rekonosé su limitashonnan. Ta yega momentu ku bo no por hasi mas loke semper bo a kustumbrá di hasi den bo bida. T'esei ta e realidat. Ami ta un persona ku ta aseptá mi limitashonnan. Boso ta mira mi kana ainda, pero mi ta sinti ku e final no ta leu. No final di e ruta, sino final di mi karera komo kanadó. Pues ku mi mester pensa pa stòp. Realisá ku tur kos tin su kuminsamentu, su eksistensia i final. Mi sa esei hopi bon.

Ya tin un aña i mei kaba ku mi a stòp di partisipá komo presentadó di e programa radial Beku. Mi a presentá e programa aki for di 1985, bou di diferente nòmber i konsepto, semper sinembargo ku komo liña kòrà historia, kultura i naturalesa. Na kuminsamentu di aña pasá mi a stòp i e keda mantené e desishon aki te awor. Tabata un desishon irevokabel despues di kasi 35 aña.

Niun hende no ta indispensable riba e mundu aki. Ata Beku a sigui despues ku mi a stòp na kuminsamentu di aña pasá. Ubaldo, Chon i Jeanette a sòtu pa kontinuashon. Anke nan tur ei tin mas edat ku mi, nan ta yen di energia pa sigui. Pabien pa nan!

Awor mi ta den proseso pa baha man na kaminata den mondi (naturalesa). Promé ku mi stòp mi ta bai kana mayoria grandi di e rutan ku m'a yega di kana kaba un biaha mas ku grupo. Pa delaster biaha. Djadumingu otro siman, 17 di yüli, ta Ruta Wayaká. Pa tur esnan ku no a kan'é ainda, òf ku ke kan'é último biaha huntu ku mi, app bo inskripshon na e number di telefòn 790-9292. E preis e biaha aki, mirando e durashon (4 ora), lo ta 20 dòler pa persona. Sòpi na final, trahá pa mi mes. Ademas fruta i awa na kuminsamentu i final. Lo mi traha dos diferente sorto di sòpi. Fundraising pa FuHiKuBo.

MPB a keda un partido stabil

MPB kla pa elekshon

KRALENDIJK – Dia 15 di mart 2023 tin elekshon pa Konseho Insular, puntrá den e programa Aktualidat na Bonaire.tv kon su partido ta pará pa elekshon, Elvis Tjin Asjoe, lider polítiko di MPB, a afirmá ku MPB ta kla pa elekshon. MPB a keda un partido stabil, sí tabatin elekshon aki un luna, nos lo tin un lista bon balansá manera kustumber.

Tjin Asjoe a splika ku e tempu aki komo partido ta usando pa sigui prepará i insentivá e parti di kampaña. Un par di luna pasá a kuminsá ku asuntunan interno i a kuminsá tambe pa buska kandidatnan nobo i a papia ku kasi tur kandidato i puntra nan sí nan ta deseá pa kontinuá i ken nò i asina tin un bista di e lista ku ta bai elekshon kuné.

Tambe, segun Tjin Asjoe, ta analisando di e 35 hendenan ku a bai elekshon bia pasá kuné, kuantu ta kontinuá kuné i kuantu nos mester buska na lidernan nobo. Tin mas ku mitar ku ta kontinuá, tin hende ku no ta biba na Boneiru mas, tin hende a haña trabou nobo i a pone mas énfasis riba nan trabou, estudio i e parti di famia.

Tjin Asjoe: “Nos ta un partido dinámiko i di un manera hopi habrí nos ta kombersá ku kandidatnan pa wak e motibu sea nan ke kontinuá òf no kontinuá. Esnan ku ke kontinuá nos ta sigui ku e parti di treinen i formashon pa keda mantené mesun quadro di referensia di tur kandidato, sigur esnan nobo ku bini pa bai elekshon. Sí tabatin elekshon aki un luna, ya kaba nos tin un lista bon balansá, treinen ta kuminsá dentro di poko i stap pa stap

nos lo insentivá kampaña.”

Tjin Asjoe a sigui bisa, e i e dos otro miembronan di frakshon di MPB ta kontinuá den Konseho Insular i nan ánimo ta hopi haltu. Nos frakshon ta interkambiá hopi riba kosnan ku ta tuma lugá den komunidad i den gobernashon. Hennyson Thielman tambe ta kontinuá i pa loke ta trata Nina den Heyer internamente den partido ta evaluando su desishon final sí e ta kontinuá sí òf nò. Kasi 10 aña den Heyer a hinka su skouder bou di politika i kada ken na un dado momentu mester evaluá internamente pa su mes i su famia sí e ta kontinuá. Komo partido nos ta habrí pa kualke desishon final ku kai serka dje i ta habrí pa dun'é sosten.

“Mi no ta mira den Heyer pa kontinuá ku otro partido, e ta ko-fundadó di MPB i semper el a karga

ku partido. Su trabounan a pone ku el a bira e promé hende muhé pa haña mas voto na Boneiru, loke ta algu noble i bunita. Nos a bin ripará den polítika di Boneiru ku tin un temporada ku e votadó ta buska un lider nobo di konfiansa ku nan por depositá nan voto riba dje, Tjin Asjoe a bisa.

Tjin Asjoe a sigui bisa, den koalishonnan ku a forma tabatin hopi gobièrnu ku a kai i bai bin i e tabata hopi na Aruba i hendenan a plak na dje ku nunca e no tei i a pone ku nan a buska un otro lider den MPB pa dun'é konfiansa i e ta aploudí ku e konfiansa ei a keda dentro di MPB i semper e ta bisa no ta importante ken haña e votonan, importante ta pa MPB logra saka un kantidat di asiento. Sí den Heyer bai, di akuerdo ku Tjin Asjoe, tin un Hennyson Thielman ku ta lantando awor aki ku ta kreando konfiansa

i tambe e diskushon ku tabatin ku e tabata mas na Aruba ku Boneiru no tei mas konsiderando ku el a divorciá for di aña 2020.

Puntrá sí e mes ta kontinuá den polítika, Tjin Asjoe a bisa sí e tempu ta kla pe bai hasi algu otro, ku gran amor, pero el a krea un partido i a krea lidernan nobo ku poko poko ta formando pa karga e responsabilidat di Konseho Insular i gobernashon i ohalá ku aworó pa e parti di liderazgo tambe.

Tjin Asjoe: “Na e momentunan aki mi ta kere ku partido mester di e liderazgo di mi persona pa minimalmente un periodo mas. Mantené diputado i mantené stabilitat den Konseho Insular i henter un koalishon ta hopi difisil. No tin instabilitat, mi a mantené gobièrnu stabil henter e periodo di gobernashon aki.”

Pa lunanan kaba den Kaya Irlandia

Situashon insoportabel

KRALENDIJK – Tin un situashon insoportabel ta eksistí pa lunanan kaba den Kaya Irlandia na Playa. Ta trata di e kaya di redakshon di Extra i BONERIANO, tambe Kadaster. Un instansia òf kompania a koba riba e kaya aki pa

pasa kabel òf ta pipa, pero no a yena kanal ku a keda tras na drechi. Den pasado ya BONERIANO a publiká tokante e situashon aki, a laga drech'è, pero awor pa lunanan kaba e situashon ta meskos, ku komo konsekuensia ku outomo-

bilistanan ku no sa ta dal ku nan vehíkulo den e kana, kousando daño.

R&O ta responsabel pa kalidat di kareteranan boneriano i mester pone e kompania òf instansia ku a laga e kanal habrí aki atras responsabel.



Hopi intento pa tumba gobièrnu

KRALENDIJK -- For di yanüari 2020 te ku awor, tabatin mas ku 20 intento pa trata na tumba e gobièrnu aktual. “Nos tin stabilitat, mi a mantené e gobièrnu stabil. Mi tin sufisiente eksperensia polítiko pa mira di aleu sierto kosnan ku ta bini i intentonan pa tumba gobièrnu,” segun Elvis Tjin Asjoe.

Tjin Asjoe den e programa Aktualidat na Bonaire.tv, a bisa tin lidernan tras di kortina ku ta trata di influensia miembronan di MPB den Konseho Insular

pa splika nan di kon nan ta kere ku tin mester i un otro koalishon. Tjin Asjoe: “E konfiansa di ami komo lider ku mi tin ku kada un di nos miembronan, tantu den Konseho Insular komo diputado, ta pone ku ora tipo di kosnan ei ta trata na lanta, nan ta komuniká ku mi mesora i nos ta desmantelá kada intento. Nos hendenan na ningun momentu tabata kla pa ehokuntá pensamentu di otro.” Prinsipalmente tabatin hopi diskushon tokante kayanan malu i ta usa esakinan ku

gobièrnu no ta sirbi i no ta hasi nada i mester bini un otro gobièrnu. Último tabatin e diskushon di Chogogo i awor Sunset. Kada bia ku tin un diskushon ku ta lanta bira emoshonal den pueblo un òf mas hende pafó di partido, ta bini ku e pensamentu ku p’esei gobièrnu mester kai. Den tur gobièrnu meskos ku den tur kas tin diskushon, sí kada bes tin un diskushon ku e ta bira algu emoshonal i esei mester ta motibu pa tumba gobièrnu, e ora ei ta tur siman gobièrnu tin ku kai, Tjin Asjoe a bisa.

“Mi ròl den e koalishon aki komo lider polítiko ta ku mi ta e kapitan di stabilitat, i ta sòru pa mantené e lidernan di partido huntu i tambe e grupo di koalishon huntu pa esnan ku ta traha komo diputado awor aki por traha den tur trankilidad,” segun Tjin Asjoe.

Outo a drenta mondi

KRALENDIJK-- Riba djaluna 4 di yùli un aksidente ku un outo a tuma lugá na Kaminda Gurubu. Shofùr di e outo a deklará ku e tabata koriendo den direkshon di Playa na mo-

mentu el a pèrdè kontrol den e bògt skèrpi i a kore drenta mondi.

E shofùr tabata ileso i su reibeweis i papelnan di seguro tabata na òrdu.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djaweps 7 yùli 2022

| | |
|--------------------|--------------------------------------------------------|
| 12.00 Aktualidat: | Dia di Emansipashon 2 |
| 13.00 Aki Boneiru: | Win Anthony |
| 14.00 Herensia: | Emiliano Crestiaan (Fabrika Di Kalki) |
| 15.00 BAPA: | Kanta Orkidia (Lansamentu CD Nobo) |
| 16.00 Herensia: | Mayra Filomena Coffie |
| 17.00 Aki Korsou: | Museo di historia natural di Korsou |
| 18.00 Herensia: | Donko Cicilia |
| 19.00 BAPA: | Karel Boekhoudt (Super Dynamic) - Jay Havisier (Bonai) |
| 20.00 Herensia: | John Hart |
| 21.00 Aki Korsou: | Tobias Lampe |
| 22.00 Herensia: | Carla De Los Santos |
| 23.00 BAPA: | Feliciano Da Silva Piloto i Vita Frans |

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Mas kompania di edukashon akreditá



Oscar Lighthouse tambe a keda akreditá komo kompania di edukashon pa studiantenan di MBO. Aktualmente e restaurant ta akreditá pa studiantenan ku ta studia biahe i hospitalidat, nivel 3 i 4. Riba e foto dosente Janine huntu ku e studiantenan ku e ta guia.

MIEDU TA TRESE ANSHA I DESÁNIMO

“No tene miedu, pasobra Mi ta ku bo; no desmayá, pasobra Mi ta bo Dios. Lo Mi fortalésébo, sí, lo Mi yudabo, sí, lo Mi sostenébo ku Mi man drechi di hustisia.” Isaias 41:10(BS)

Ken no sa tin miedu? Nos a kaba enfrentá e pandemia di ‘Covid-19’, esei a pone ku hende ta kana ku mas miedu ku nunca. Miedu di kontagiá ku e virüs, miedu di muri, miedu di pèrdè trabou. E dikshonario ‘The Free Dictionary’ ta definí miedu asina’ki: -pertubashon i angustia di ánimo dor di un peliger òf un riesgo real òf imaginario. -temor ku un persona por tin, ku ta bai sosodé kuné nèt loke ku e no ta deseá. -Sinónimo ta: temor òf teror.

Dios ta papia hopi di miedu pasobra E sa ku ta un emoshon ku ta invadí hende. I su kompañero ta ansha i desánimo. Ta sentimentunan normal, pero ku no mag keda muchu hopi tempu den nos sistema. Nos mester siña kon ta dil ku miedu. Den e versíkulo di awe Señor Dios ta duna 5 punto pakiko nos no mester tin miedu ni desmayá. Nan ta: 1. Señor Dios mes ta huntu ku nos, 2. E ta nos Dios, 3. E ta fortalésé nos, 4. E ta yuda nos i 5. E ta sostené nos. Ora nos realisá e 5 puntonan ei, kere nan i praktiká nan, mesora Dios ta transformá nos miedu i ansha den un pas profundo.

Pues Dios ta siña nos esei den Su Palabra. Juan 14:27 “Pas Mi ta laga pa boso, Mi pas Mi ta duna boso, no manera mundu ta duna, Mi ta duna boso. No laga boso kurason bira intrankil, ni lag’e tene miedu.” Ansha i desánimo ta kompañero di miedu, ma e presensia di Dios ta duna Pas berdadero. Miralda Paula-Frans

Produkshon Trans World Radio

Mester evitá ku Hulanda ta atendé tur asuntu

Konseho Insular mester atendé bibienda

KRALENDIJK – Nos ta den e mes un fase ku nos tabata na 2010. Ta importante pa Kolegio Ehekutivo informá di esaki, evitá pa Hulanda no yena tur asuntu manera a sosodé na 2010. Bibienda sosial na Boneiru ta Konseho Insular mester atendé i no Hulanda. E tipo di kosnan aki nos no a trese nan dilanti na Hulanda, pasobra ta kos ku mester regla aki. Esaki Clark Abraham, lider di Frakshon di Demokrat a bisa durante un enkuentro ku prensa djáronan mainta relashoná ku su biahe pa Hulanda.

Abraham, durante e enkuentro tabata kompañá pa presidente di Demokrat, Peter Silberie.

El a bisa: “Nos tabata na Hulanda i awor ke kontaloke a nos a hasi aya. Tur aña Konseho Insular ta partisipá na un reunion na Hulanda. Konseho Insular ta partisipá na esaki i nos komo frakshon ta bai mas den profundidat. Nos ta den situashon na Boneiru, leinan ta trahá na Den Haag. Ta tristu kon e leinan aki ta hinká den otro. Hopi bia informashon no ta bai korrektamente pa komunidad. Tambe nos ta dependé hopi di Hulanda.”

Kompliká

Abraham a sigui bisa, Demokrat ta representá e komunidad. Via via a hasi kontakto pa yega na e boser di enseñansa. Un kos importante pa tuma di dje, hendenan di Eerste i Tweede Kamer no ta biba na Boneiru i nan no sa e doló den pueblo. A papia kasi 4 ora pa splika nan esaki.

E situashon aktual na Boneiru ta kompliká, segun Abraham. No ta loke nos ke, Demokrat no ta di akuerdo i ku e loke ta sosodé, esta ku Hulanda ta trahaleinan i e forma ku e kosnan ta bayendo. Demokrat ta úniko ku no a firma e akuerdo di gobernashon, i tin bia hende ta kere e partido ta hasi kos difísil, pero awor 4 aña despues por mira ku no a yega ni 30 porshento di loke a pone den e akuerdo di gobernashon.

Demokrat a boga pa yega na akohida pa mucha, pa e ta 100 porshento grátis. Kolegio Ehekutivo no ta informá na tempu i komo frakshon no por obligá nan.

Mas gobernashon

Abraham: “Ta nos mes ta hasi pregunta i ta riba e

página Facebook’ di Partido Demokrat. Poko poko mas relato ta bai sali kiko nos a bai hasi na Hulanda. Demokrat ta boga hopi pa nos tin mas gobernashon pa Boneiru. Nos ta traha pa pueblo i nan tin derecho pa sa kiko nos ta hasi.”

Abraham a sigui bisa, nos ta den e mes un fase ku nos tabata na 2010. Ta importante pa Kolegio Ehekutivo informá di esaki, evitá pa Hulanda no yena tur kos, manera a sosodé na 2010. Bibienda sosial na Boneiru ta Konseho Insular mester atendé i no Hulanda. E tipo di kosnan aki nos no a trese nan dilanti na Hulanda, pasobra ta kos ku mester regla aki. Awor na Boneiru nan ta bisa nos man ta mará, pero awor ku tin chens pa aktua, no ta aktua.

Demokrat ta bai publiká tur loke nan a hasi na Hulanda i prensa mester publiká ki ta pasando. Nos no tin prensa, bon bisa, un radio, televishon òf korant ku ta di nos. Pueblo no ta na altura loke ta sosodé. E maneho ku ta hiba na Boneiru, no ta na bienestar di boneriano, Abraham a bisa.

Importante

Próximo elekshon ta



importante, di akuerdo ku Abraham. Tin algun gobernante ta bisa ku nos ta hasi fèrfelu. Tin bia bo ta mira e isla bai pèrdí. E isla ta regalá na otronan. Nos isla ta bayendo pèrdí, no ta sobrapa nos yu i nietunan.

Otro kos, Abraham ta sigui, na Boneiru si bo tin fam Abraham, bo no ta haña trabou. “Mi a bai traha na Kòrsou, gana bon sèn i

mi a lag’é bin Boneiru pa traha pa mi isla kaminda mi a lanta. Último 20 aña ta e mes un gobièrnu i diputadonan ta na mando. Awor a bira ora pa skohe pa otro hende tuma mando. Demokrat masha poko tabata den gobièrnu último 20 aña. Tin progreso serio kaminda, pero hopi kos ta bai inkorekto pa nos biba e bon progreso.”

Hopi transakshon inusual na 2021

KRALENDIJK – Desde Karibe Hulandes a hasi 2.257 transakshon inusual serka e unidat finansiero di inteligensia hulandes, FIU. FIU a marka 209 di e esakianan komo sospechoso.

Bankonan a mèldu mayoría, 2.163. Riba distansia hopi leu sigui pa Duana ku

38, Notario 25, konseheronan di impuesto 10, negoshantenan di outo 10, negoshá den prenda presioso 9 i kasino 2.

Aña pasá a hasi e lei pa evitá labamentu di plaka i finansiamentu di terorismo BES, Wwft BES, mas skèrpi.

Hòmber pèrdí lokalísá

KRALENDIJK-- Den oranan trempan di mèrdia riba djamars 5 di yüli, sentral di polis a risibí notifikashon tokante un hòmber pèrdí.

Mesora a inisiá un búskeda pa e hòmber di nòmber Ertmann Alexander Valdink, di 70 aña di edat. A mira e hòmber, un

pashènt di Alzheimer, último pa mas o ménos 8.30 or na Kaya Haldu.

A informá prensa tambe mesora ku a publiká un pòtrèt di e hòmber.

Atardi mas lat a logra haña e hòmber bèk sano i salvo. Pa seguridat personal di ambulans a hasi un chekeo médiko mirando e

hòmber su edat.

Ku e ayudo i sosten di prensa i abitantenan atento, por a logra haña e hòmber rápido. Polis ke gradisí un i tur ku a duna informashon via 715 8000 òf 9310 ku a kondusí na hayasgo di e hòmber. Un danki na prensa tambe pa tremendo koperashon di semper.

Choke entre outo i skuter

KRALENDIJK--Alrededor di 6.55 or di mainta riba djáronan 6 di yüli, un aksidente entre un outo i un skuter a tuma lugá riba e krusada-T di Kaya Betico Croes i Kaya Hermandad. Shofùr di e outo a deklará ku e tabata kier a lora na su man robes pa subi Kaya

Hermandad. Shofùr di e skuter ku tabata koriendo riba Kaya Betico Croes kier a pasa e outo aki ku konsekuensia ku nan dal den otro.

Personal di ambulans a trata shofùr di e skuter na e sitio mes i e no mester a bai hospital.

Kaminda pa yega na fondo di Union Europeo kompleho

KRALENDIJK – Pa e partinan karibense di Reino e drèmpelnan pa bini na remarke pa kontribushon for di fondonan europeo, ta haltu. Segun Sekretario di Estado Alexandra van Huffelen riba reakshon di pregunta for di Tweede Ka-

mer.

Tur seis isla por hasi apelashon riba fondonan di Union Europeo.

Spesial pa paisnan i áreanan ultra mar, LGO. Pero, van Huffelen ta skirbi: “E aksesibilidat pa e fondonan no ta garantia pa por gosa

eksitosamente. E proseduranan di e komishon europeo ta kompleho i ta eksigí hopi konosementu i abilidat.

Sí akaso LGO ta deseá esaki, mi por ofresé sosten pa esaki. Komo punto mi ta keda hasi esfuerso dentro

di Union Europeo pa amplia e aksesibilidat pa fondonan di Union Europeo pa LGO.”

Pa Boneiru gezaghebber Edison Rijna ta okupá e funshon di ofisial teritorial outorisá, pa amplia e relashon ku Union Europeo

i asina kita e drèmpelnan pa finansiamentu di Union Europeo.

Asina el a papia durante su bishita resien na Bruselas ku direktor di Latino América i Karibe di Directorate International Partnership, Jolita Butkeviciene.

Van Huffelen tokante biahamentu:

Importante pa tur kolega mira esensia di e problema

KRALENDIJK -- Mandatario hulandes e último lunanan aki ta bula bai bini pa e islanan karibense. Sí ta na Sekretario di Estado, Alexandra van Huffelen, di relashonnan den Reino, esaki lo sosodé mas frekuentemente. E ta haña ku e bishitanan di trabou ta kondusí na mihó desishon polítiko na Den Haag pa hende den Karibe.

Den un artíkulo skirbí pa Marit Severijnse publiká pa Reyt Karibense, ta bini dilanti ku van Huffelen ta bisa ku pa motibu di su diferente bishitanan di trabou, el a kuminsá pensa i mira e problemanan na e isla un tiki diferente. E ora ei bo ta tende i mira e kos serka un hende ku berdaderamente a eksperensia esaki.

Kada bia bo ta haña impreshon nobo, van Huffelen a bisa na fin di su di dos

bishita na Boneiru. “P’esei mi ta haña importante pa mi koleganan bini aki, pa nan tei. Pa medio di bini huntu ku mi koleganan, nos por mira e núcleo di e problemátika.”

Esensia di problema

Riba medianan sosial hopi bia por lesa e reakshon ku e mandatarionan ta ‘di biahe poko urgente pagá pa trabou’, ora nan bishitá e partinan karibense. “Pero si bo no t’aki, bo no ta mira ta kiko ta e esensia di e problemátika. Tampoko bo por tuma e pasonan korekto ku ta asina nesario,” e sekretario di estado ta haña.

“Na febrüari mi a tene e promé kòmbersashonnan ku inkreiblemente hopi hende ku a konta masha tantu tokante loke nan tabata pensa ku ta nesario. Entretantu den e nota di inisio di aña nos a reservá un

presupuesto grandi pa Boneiru, St. Eustatius i Saba,” segun van Huffelen.

Bibienda

Minister Hugo de Jonge, enkargá ku bibienda i ordenamentu espasial, a bini huntu ku Sekretario di Estado van Huffelen pa papia tokante e problemanan rònt di kas pa biba. Na Boneiru tin un petishon grandi pa kas pagabel pa hür i di kumpra.

De Jonge, na nòmber di gabinete, a anunsiá algun medida pa yuda e boneriano komun haña un kas.

Kuido di salú

Sekretario di Estado Maarten van Ooijen di salubridat públiko, bienestar i deporte, tambe tabata na turno. Den e munisipionan ekstraordinario Boneiru i St. Eustatius, el a tene kòmbersashon tokante kui-

do médiko, kuido di hóben i enfoke di violencia doméstiko.

Djamars el a papia na Aruba ku e tres minister nan di kuido di e paisnan outónomo Kòrsou, St. Maarten i Aruba, pa hasi palabrashon den e área di salubridat públiko.

Kordialidat

“Ta remarkabel ku e sekretario di estado durante su bishitanan di trabou ta okupá su mes hopi ku kuminsá un kòmbersashon ku habitante”, koresponsal Marit Severijnse ta konta.

Durante un paseo na e bulevar di Kralendijk, van Huffelen ta kuminsá kòmbersashon chikí ku por ehèmpel piskadó. Durante konferensia di prensa na e islanan ABC, semper e ta kuminsá su spichnan ku e promé frasenan na papiamentu. Kisas tin hende ku

no ta haña esaki masha kos, pero bo ta mira ku e hende djaki ta apresia.

Tambe den su spich e ta dirigí su mes direktamente na e habitantenan: ‘Boso tabata ke... i nos a skucha. Awor nos a bini pa skucha kiko mas mester di dje’.

Bo ta tende di habitante ku nan tin e impreshon ku Van Huffelen ta un hende ku sinseramente ta interesá den nan. E ta papia ku entusiasmo tambe tokante e fiestanan kultural ku e ta partisipá na dje. Pa e motibu aki hende awor ta ferwagt hopi di dje.

Gezaghebber tambe a ekspresá su apresio pa e echo ku e sekretario di estado tin e intenshon pa trese mas tantu kolega posibel na Boneiru. Na Boneiru ta spera ku esaki lo trese kam-bio berdadero, pasobra nan tin añanan largu ta sinti ku a tene nan atras.



Max Elstak ku charla impaktante

Abolishon di sklabbitut a haña hopi atenshon

KRALENDIJK – Konmemorashon di sklabbitut a haña hopi atenshon e aña aki na Boneiru. Gobièrnu di Boneiru, atrabes di SKAL (Sekshon di Kultura, Arte, Literarura), a uni forsa ku diferente entidat lokal pa organisá aktividat relashoná ku sklabbitut.

E promé aktividat tabata riba dia promé di yüli, e fecha di konmemorashon di e echo ku na 1863 a abolí sklabbitut riba e islanan hulandes den Karibe i na Sürnam. Riba djabièrné promé di yüli Museo Terramar a organisá un anochi di charla na Plaza Resort Boneiru, ku

komo orador Max Elstak i Laurindo Andrea. Nan tur dos a iluminá aspektonan di sklabbitut na nan manera.

Spesialmente e charla di Elstak, eks-dosente di geografia i historia, a habri wowo di hopi hende riba e krueldatnan di sklabbitut, manera e forma di kapturá i transportá afrikanonan pa Karibe pa traha komo katiibu.

Elstak a bisa entre otro: “E hendenan aki mester a permanesé riba otro, na menara di bisa, den bodega di e barkunan aki, na unda nan tabata uriná, arohá, hasi nan sushi i muhénan tabata haña nan regla. Boso mes por imaginá kon a-higiéniko i inhumano e situashon tabata. Na mo-

mentu ku un barku asina yega dilanti haf di Kòrsou por a hole esaki.”

Laurindo Andrea a papia tokante entre otro e influencia ku sklabbitut di afrikano tabatin riba nos manera di bisti awendia. Andrea ta un speshalista den moda.

Boy Janga, músiko,

tabatin un presentashon kòrtiku tokante muzik i instrumèntnan musikal di orígen afrikano. El a demonstrá bamba, marimba, karkó i otronan. Huntu ku otro persona nan a toka algu dje muzik krioyo di Boneiru, ku opviamente tin un orígen afrikano.



Aktividat na Fontein

FuHiKuBo a para ketu na sklabbitut

KRALENDIJK -- Fundashon Histórik Kultural Boneriano (FuHiKuBo) a para dos biaha ketu na sklabbitut den fin di siman, konmemorando 159 aña di abolishon di sklabbitut. Djasabra 2 di yüli Fundashon Histórik Kultural Boneriano (FuHiKuBo), riba su mes, a organisá un ekskurshon pa Fontein. Kasi 30 persona a partisipá. Tabatin interes pa mira e fuente di awa dushi na Fontein, pero tambe e pinturanan di indjan na un baranka. Algun di nan original, algun falsu.

Segun Bòi Antoin,

presidente di FuHiKuBo, motibu ku a organisá e ekskurshon aki tabata pa papia riba un lantamentu di katibu ku a tuma lugá na e sitio aki dia 10 di novèmber 1834 bou di guia di e katibu di rei Martis di Katalina Janga.

Antoin: “Boneiru tabatin básikamente tres plantashi den e periodo di 1816 pa 1868. Un pabou di Rincon, un pariba di Rincon, tambe Ambiona, na unda te ainda tin tambe un mangasina di rei, mas chikitu ku esun di Rincon.”

Na 1997 Bòi Antoin a skirbi e buki titulé ‘Lanta-

mentu di Katibu’, basá riba investigashon ku el a hasi na Archivo di Reino.

Ta trata di un suseso importante den historia di Boneiru, kaminda un grupo di katibu a nenga di sigui traha den e área di Fontein (‘landstuijn ten oosten’),

debí na e forma kon dos bomba tabata trata nan. Antoin a tene un charla na Fontein tokante e lantamentu di katibu aki.

El a splika ku den e buki ‘Bonaire; Van Indianen tot Toeristen’ outor Johan Hartog apénas a dediká

un kuart página na e suseso aki, anto pa kolmo djis indiká ku tabata un ‘rel’ kousá pa ‘enkele ongehoozrume slaven’.

Tipifikante pa e wowo ku kua e hulandes oropo tabata mira i interpretá historia di e islanan aki



Telbo tambe a pone krans



Gerensia di TELBO tambe e aña aki a disidí di pone krans na busto di Simon Bolivar. Ofisina di e kompania di telekomunikashon ta situá den Kaya Libertador Simon Bolivar, nèt enfrente di e busto. Fotonan ta mustra momentu ku hendenan di TELBO a pone e krans na okashon di konmemorashon di 211 aña independensia di Venezuela.

| | Examen 2020 | Examen 2021 | Examen 2022 |
|---------------|-------------|-------------|-------------|
| | Percentage | Percentage | Percentage |
| VMBO-basis | 90% | 93% | 95% |
| VMBO-kader | 93% | 88% | 90% |
| MAVO | 100% | 100% | 95% |
| HAVO | 91% | 80% | 78% |
| VWO | 100% | 84% | 83% |
| Totaal | 95% | 89% | 88% |

BròKèS 93.5 FM
Tono Positivo, Ritmo Dibertido

STUDIO Telefon & WhatsApp
+599 701 0935

Maneho General;
Djòni Leoneta +599 786 9091
Maneho atministrativo;
Ethel Leoneta +599 796 9133
email: 93.5boneiru@gmail.com

Skoush'è
Radio BròKèS 93.5 Boneiru

NOS A TOPA



Selebrando dia di tata, tokando promé bia kantikanan ku no ta den buki di misa, mi a topa mener Marcelina. Manera ta tradishon di kas di grandinan di Fundashon Mariadal, nan ta skohe un tata riba e dia i el a resultá Jose Ricardo Marcelina. Ta un konosido eks-dosente di SGB sekshon di LTS. Un mener, manera nan ta bisa awendia, 'soldá'! Mi ta kòrda kon e muchanan tòf kurpa grandi yen di boka e tempu aya, tabatin miendu i respèt pa mener Marcelina. No pa bisa ku e otronan no tabata fuerte, pero mi sa wak e kore tras di e muchanan, algu ku otro mener no por a hasi. E ta sali kore nan tras ku palu.

Si un hende a bai skol masoménos na 1990 i tabata haña lès serka mener Statie, for di den su klas bo ta tend'e ròshi e muchanan òf nan ta kore p'e i e nan tras. No tabata su hasí, pero e mester a aktua asina. Sin molesti'é, e ta masha gewon i trankil. P'ami e no a hasié inkorekto. E chubatanan ku tabatin e tempu ei na SGB, e parti di LTS, si bo no ta mener tòf, nan ta pasa riba bo. Esei a sosodé tambe ku algun otro, kaminda muchanan tabata disidí den kla. Mi no ta menshoná nan nòmber. Mi sa ku mener Marcelina tabata tòf i muchanan ta komentá ku mester tene bon kuenta kuné.

Ami nunca tabatin malkomprendementu kuné, tampoko ku otro dosente. Semper mi a respetá tur i siña loke nan a bisa mi. El a duna resultado tambe.

Mi a mir'e na kas di grandinan. I asina tempu ta pasa, hendenan ta bira grandi i mester di bon atenshon. Tremendo mener di skol i el a siña hopi mucha kon pa nan por traha nan mes kas i kas pa otronan. Awor e ta tata di kas di grandinan na Fundashon Mariadal.

Ta di lamentá ku awendia ta stranhero so por traha den konstrukshon i tiki hende lokal. Fishi den kua ku tin bon sèn ta lora.

41 Años de apariciones de María Reina de La Paz en Medjugorje

Mensaje del 25 de Junio de 2022 a Marija

"¡Queridos hijos! Me regocijo con ustedes y les agradezco por cada sacrificio y oración que han ofrecido por mis intenciones. Hijitos, no olviden que son importantes en mi plan de salvación de la humanidad. Regresen a Dios y a la oración para que el Espíritu Santo obre en ustedes y a través de ustedes. Hijitos, yo estoy con ustedes en estos días en que Satanás lucha por fomentar la guerra y el odio. La división es fuerte y el mal actúa en el hombre como nunca antes.

¡Gracias por haber respondido mi llamado!" 06/25

E proseso di pordon: Konos'é pa bib'é

Un elekshon ku ta sana

Pordon ta nifiká máksimo don. E ta e forma mas grandi di stima ku Dios ta regalá mi. E ta riba di mi kapasidatnan. Mi no por hasié riba mi mes, e ta superá mi. Mi ta pordoná den Hesus. E ta e úniko ku ta pordoná.

E ya a salba nos, El a pordoná tur kos for di e krus. Ami únikamente ta habri mi mes na e pordon ei ku El a regalá mi riba e krus. Einan, riba e krus, ya tur mi pikánan i di mi pareha ta klabá. Esnan di mi yunan.

Mi ta kere ku **yuda hasi pordon eksplísito**. Kisas skirbié, òf bis'é na bos altu dilanti Hesus. **Mi ta pidi Dios pa e yuda mi na a pordoná loke mi so no sa na pordoná.**

Hesus den su herida ta sana mi. A kambio di nada. Gratuitamente. **Mi ta pordoná den Hesus** i mi ta dun'é un sí pa su pordon riba krus. Semper Hesus ta asina den mi.

Hesus a pasa dor di bida sanando i pordonando. **Pordon ta sana. Renkor ta heridá.** Hesus ta pone su mes den mi lugá riba krus. E ta okupá mi lugá, marando su mes p'asina ku ami ta lòs mi mes. Mi ta pordoná dilanti Hesus. Dilanti su krus. Pasobra **E a pordoná mi tur kos.**

El pordoná por tantu ta un grasia ku mester implorá. Mi ta implorá na Spiritu Santu pa por pordoná. Dios e ora ei ta dreña pa e apertura di e kurason. I ami ta keda na pas i liberá. Mi ya bai mas ayá di

mi límitenan. **Esaki ta e pordon di Kristu. Mas ayá di mi lógi-ka, di mi forsan, di mi komprension, di mi doló.**

Mester ta posibel ora Dios ta hasié den mi. Den e bida matrimonial i familiar **tur loke ta dañá mi mester ser restourá. Mi ya pordoná for di mi doló, no for di e responsabilidat di e otro.** Kisas tin be e otro no tin tantu kulpa den algu konkreto, pero nos ta duna kuenta, si nos ta honesto, ku nos ta dañá.

Pasobra nos tabata spera algu ku no a pasa. Pasobra e otro no a hasi loke mi tabata ke òf a hasi loke mi no tabata ke. Pa un palabra òf un silensio. Tur loke tin di doló den mi, mi mester pordon'é dilanti Hesus. Pasobra mi ta trahá pa stima den libertat. **I pa ser liber mi mester pordoná.**

Mi ta pordoná kosnan ku e otro no sa ku el a hasi ku mi. **E no tin ku ber ku sentimantan, tin be si mi ta spera na sinti e pordon, e lo pasa hinter bida. Pordon ta un akto di boluntat. E ta un elekshon liber ku mi ta hasi dilanti di Dios.** Mi ta skohe pordon den mi bida pasobra e ta sana mi. Ami ta skohe pa pordoná den e mo-

mento aki.

Hopi be pordon i doló tin ku ber ku algu di mi. Ku mi herida, ku mi historia. Ku algu ku semper mi a deseá, ku un falta di mi infansia ku di algun manera mi ta proyektá

den mi esposo òf den mi yunan p'asina ku nan ta yena e espektativa aki. ¡Ki importante ta konosé!

Ora mi ta pordoná, Dios ta bai sanando mi alma. Dios ta

Sigui lesa pag. 15

E poder di orashon

A yega di sosodé ku bo ta pensa algun bia ku pa medio di orashon bo a haña e privilegio pa kambia bida, nashonnan i hasta e kurso di Historia si tan únikamente bo ta dispuesto na konfia den Dios? El a bisa Yeremías: “Yama mi i Mi ta respondé. Lo mi konta bo di e kosnan grandi ku bo sa no por sa di dje” Yeremías 33:3.

E Kristu resusitá, ku tur poder ta Esun ku a bisa: “A entrega mi tur outoridat riba mundu i den shelu” Mateo 28:18 i “Mi sa ku Mi ta ku boso tur dia, te na fin di mundu” Mateo 28:20. Den Huan 14:14 tambe E ta bisa: “Kiko ku boso pidi Mi den Mi nòmber, lo Mi hasié”.

Si nos lo kuminsá na pidi den orashon, keriendo e kosnan ku E a primintí nos, nos lo mira milagernan den nos bida i esnan di otronan, i kurso di Historia lo a kambia. Nos ta konformá nos mes ku kosnan menor; nos reunionnan di orashon ta kombertí den reunionnan pa klara o komentá kosnan superfluo. Nos ta konformá nos mes dor si skucha kumpli, algun kos, ku maske si nan ta difisil, na último instansha hende pa su intelekto, habilidat o poder ta kapas p kumpli riba su mes.

Dikon Hesus no por a hasi kosnan grandi den Nazaret? Dor di e inkredulidat di nan.

Te ainda awendia masha poko a kambia e siudat aki. Masha poko kos diferente, en kuantu e fe ku a sosodé einan, tur kos a keda manera 2000 mil aña pasá. Nos ke ta manera Nazaret? Kon mi sa ku mi tin fe i ku mi ta kere berdaderamente loke mi ta pidiendo? Bèrdat si ami ta konfiando den Dios na kende mi ta hasi mi petishon. Ora un hende ta konfia plenamente e ta sigur ku e lo risibí loke e ta pidi.

Señor a bisa nos i a primintí nos, ku si nos pidi algu conforme na su boluntat, E lo skucha nos, i si E skucha nos, E lo kontestá. 1 di Huan 5:14-15.

Orashon ta un akto di máksimo prioridat. Sin lugá na duda, e ta e disiplina mas importante di bida di e kristian. Orashon tabata di máksimo prioridat den bida di Señor Hesuskristu, kuantu mas e mester ta den nos propio bida.

Orashon ta e forsa, e poder i e sekreto ku ta move shelu i ta laga mundu move na su kompas. Ni sèn, ni e genio ni e kultura por hasi algu pa move Dios.

Hinter e sekreto di poder ta biba den e santidat ku ta duna e alma energia, i na tur e ser yen di amor ardiente ku ta drama den orashon na Dios.

Ni posishon, ni dignidat ni e obranan grandi, lo move e vehíkulo di Dios. E ta un forsa apashoná ku ta lo úniko ku por mov'é, e orashon di fe ta e forsa kreator.

E ophetivo no ta ser un gran hòmer o un gran muhé di fe, sino un hòmer o un muhé ku tin fe den un gran Dios.

Si nos ta fiel na Señor den keda den su Palabra i ku su Palabra keda den nos, nos petishonnan lo ser skuchá i kontestá.

Mary Guevara

INVITASHON

Un invitashon na bo pa bin resa rosario

Fecha: 10 yüli 2022

Lugá: Seru di Orashon

Ora: 6:00 pm

Mama Maria ta warda bo!
Kòrsou tin mester di bo orashon

Yunan di Maria Auxiliadora



**FELIS DIA
DI BANDERA!**

ORPODEKO
CURAÇAO'S SUSTAINABLE DEVELOPMENT CORPORATION

Waya bandera ...

Trese pa nos inspirashon fuente di inovashon. Fortifiká nos sentido di patriotismo i responsabilidat pa lucha ku konvikshon i determinashon pa un mihó Kòrsou.

Entrega di diploma SGB sekshon MBO



Djamins e siman aki, SGB sekshon MBO tambe tabatin nan entrega di diploma. E entrega a tuma lugá anochi i tabatin hopi hende pa presensia nan yu òf famia risibí nan diploma. Potrèt e hóbennan ku a haña nan diploma ku nan a sakrifká fuerte pe.

Tom Berbeek a impreshoná tur hende anochi di entrega di diploma

KRALENDIJK—Durante entrega di diploma na hóbennan di SGB sekshon MBO, mener Tom Berbeek di MSR, a hasi un impreshon grandi e anochi. Ta trata di un Ulandes Europeo, ku sigur stima Boneiru i esnan ku e ta duna lès na skol.

hóbennan ku el a duna lès durante e aña eskolar ku a pasa. Di un un forma poko chistoso, el a alegrá e alunnonan riba stage i e invitadonan. El a pèkurá pa un ambiente bibu, na entrega di diploma. Riba potrètnan dosente Tom Berbeek i esnan ku a pasa nan aña eskolar ku éksito.

Berbeek a presentá e



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Seapel spiña largu den problema

SABA/STATIA -- For di febrüari 2022 tin reportahenan ta drenta di murimentu di seapel spiña largu, òf seapel pretu (Diadema), na un grupo di isla den Karibe, inkluso Statia, St. Maarten, Saba i Kòrsou. Organisashonnan responsabel pa áreanan marino protehá dentro di e region di Karibe hulandes, ta preokupá ku e eventonan akí por ta un ripitishon di e murimentu masivo di seapel ku a tuma lugá den añanan 1980 i ku a hera kaba ku e populashon di seapel di Karibe.

Un edishon nobo di Dutch Caribbean Nature

Alliance (DCNA) su boletín di informe digital i grátis, Bionews, ta pone atenshon na e aktual proseso di murimentu, kiko ta hasiendo pa restorá e populashon akí i kiko por hasi pa duna asistensia.

Importansia pa ref di koral

Seapel pretu tin un papel importante den mantenshon saludabel di ref di koral, ku ta esensial pa protekshon di kosta i un fuente di entrada krusial pa hende den Karibe Hulandes komo ku nan ta un atrakshon pa turismo.

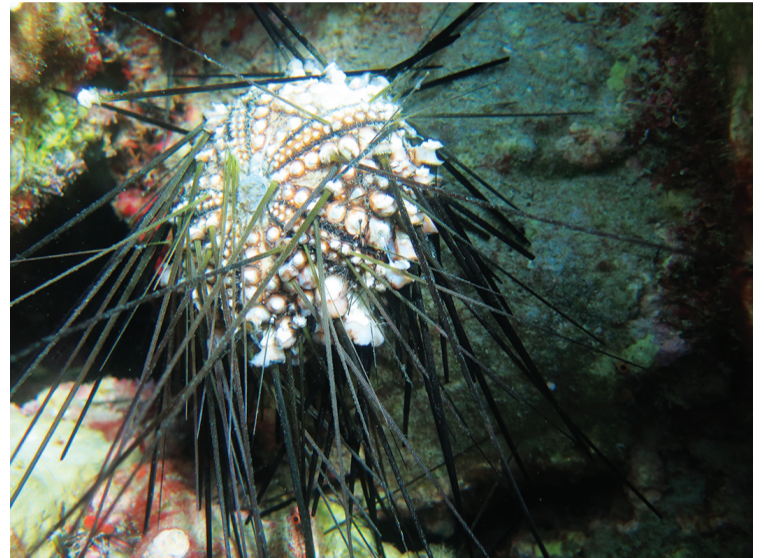
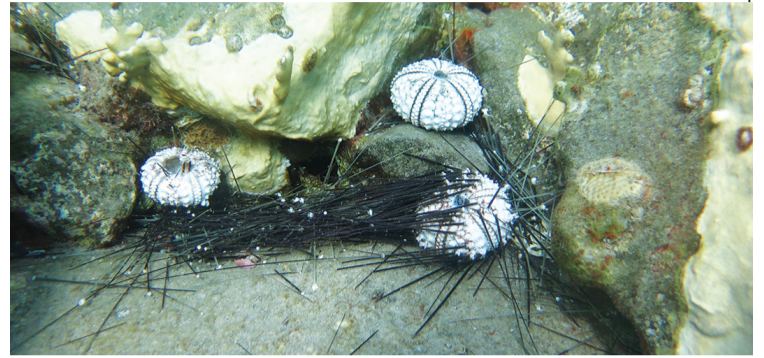
Seapel spiña largu ta yuda mantené e balansa

delikado denter di e ref dor ku nan ta kome lima, ku ora esaki ta den abundansia grandi ta hasi daño na koral.

Malesa

Medio di añanan 1980 un malesa a skeiru rònt di region di Karibe, kabando ku kasi hinter e populashon di seapel. Medio febrüari 2022, tin reportahenan a kuminsá drenta tokante kasonan ekstensivo di murimentu di seapel den region di Karibe.

Di Karibe Hulandes e promé reportahenan a drenta dia 14 di mart for di e isla di Statia. Seguida-



Long-spined sea urchins: not trouble, but *in trouble!*

Healthy Long-spined sea urchin
Cling tight to substrate, with spines erect and often moving

Sick
Urchins detach from substrate, lie on side or move in current, spines move less or droop

Dead
Spines not moving, lesions or white skeleton present, predators often observed feeding on them

West Indian sea urchin
Don't confuse them with other sea urchins!

Rock boring urchin

HELP!
We're getting sick!

Chances are, you've been warned not to step on their spines in the past: Sea Urchins. One species of sea urchin in particular are called **Long-spined sea urchin** or 'Diadema'. They are easy to recognise by their exceptionally long and thin black spines.

These fascinating, spiky creatures are **incredibly important** in sustaining the delicate balance on reefs by grazing algae, which are competitors of corals.

Long-spined sea urchins allow our valuable corals space to grow and thrive.

#1 Algae eater

Citizen Science Report your sightings

Share your observations of healthy, sick or dead urchins.

This data is incredibly important for scientific research:

Location Date Depth Numbers (Healthy, Sick, Dead)

Report here and try to take photos:
agrra.org/sea-urchin-die-off/

AGRRRA Atlantic and Gulf Rapid Reef Assessment

Or contact your local Park Management Organization!

Help protect urchins!
To prevent spreading disease:

- Wash dive gear in lots of fresh water and sun-dry.
- Dive on clean sites before (known) infected sites
- Do not step on them or (re)move them: live and dead!

In the 1980s, a Caribbean-wide disease killed 98% of these urchins, and their populations still haven't recovered.

In February 2022, extensive long-spined urchin die-offs began again.

Scientists and local reef managers are trying to identify causes and work on restoring the urchin population.

Long-spined sea urchins are getting sick, and You can help!

mente pronto reportahenan di e otro islanan di Islariba, Saba ku St. Maarten, a drenta. Na Kòrsou a reportá e promé opservashonnan di seapel malu a drenta na kuminsamentu di yüni.

Dos siman despues, mas ku 90% di e populashon ku tabata bou di investigashon, a dispersé.

Tayer di seapel pretu

Na aprel, DCNA huntu ku Hogeschool Van Hall Larenstein (VHL), a tene un tayer di restorashon di seapel pretu. E tayer akí a duna investigadónan i managernan di parkenan marino un bista amplio di e situashon ku e seapel pretu ta den pa e region di Karibe, inkluso e eventonan aktual di murimentu i téknikanan di restorashon. Siudadanonan i turistanan tambe por yuda registrá salubridat di seapel den Karibe dor di manda nan opservashonnan di seapel saludabel, malu òf morto. E reportahenan akí lo yuda managernan di parkenan marino determiná e kousanan i traha riba intencionan di restorashon. Por registrá e opservashonnan dor di bishita e wèpsait

di AGRRA, <https://www.agrra.org/sea-urchin-die-off/>, òf dor di tuma kontakto ku e organisashon di maneho di parke lokal.

Konseho

Otro konsehonan pa prevení plamamentu di e malesa, laba ekipo di sambuyá ku hopi awa dushi i laga nan seka na solo, sambuyá na sitionan ku no ta infektá promé ku bai sitionan indiká komo infektá, no trapa riba nan òf kita nan for di kaminda nan ta, bibu òf morto.

Mas informashon

Tuma mas informashon tokante e situashon aktual, kiko ta hasiendo pa restorá e populashon i kiko por hasi pa yuda, dor di lesa e último edishon di DCNA su boletín di informe digital grátis Bionews disponibel na <https://dcnanature.org/news/>. DCNA su boletín di notisia BioNews ta supsidia generosamente pa e ministerio hulandes di agrikultura, naturalesa i kalidat di kuminda, LNV, i e aktividatnan di DCNA ta supsidia pa De Postcode Loterij.

WOWO I OREA PA PAPIAMENTU

Pa: Bòi Antoin

Awe mi ta publiká e último entrega di e rúbrika aki por lo pronto. Mi no ke kai den ripitishon. P'esei mi ta wanta un tiki, pero ku chèns semper pa kontinuá den futuro, probablemente kuminsaentu di otro aña. Mientrastantu mi ta kere sí di a atendé e erornan di mas komun i koriente den nos idioma. Mi a trata di laga boso mira kuantu fout tin den komunikadonan di prensa ku ta bai prensa. Asta den komunikadonan di gobièrnu, tantu di Hulanda (RCN) komo Boneiru. Tambe den artikulonan skirbí pa nos redakshon mes. Pues tabatin outo-kritika tambe.

Mi a ripará ku e problema di mas grandi ta aksènt. Na unda ta pone aksènt skèrpi i aksènt grave. Tòg e no ta parse mi asina difísil. Ku un tiki esfuerso bo ta dominá aksènt i tambe uso di trema. No djis simplemente bisa ku e ta difísil. Henter nos ortografia, ku su reglanan, ta riba Internèt, Wikipedia. Aki riba ta duna splikashon hopi kla. Kuminsá einan, riba bo mes, pa despues kisas kompletá e informashon aki ku un curso. Tin difeente estudio di Papiamentu ku ta duna lès di ortografia.

No rabia òf desesperá na momentu ku bo topa situashonnan por ehèmpel kontradikto-

rio. Papiamentu ta un idioma den desaroyo. Lo dura añanan promé ku tur kos ta na òrdu ku nos idioma materno. Mester a kuminsá un kaminda. Mientrastantu laga nos purba i sigui purba skirbi ortografia korekto i hasi bon uso di Papiamentu den nos komunikashon vokal.

Mayoria bia(ha) ku mi ta skirbiendo e rúbrika aki mi televishon ta sendé i mi ta mira i skucha e programa Mòru Bondia. Mi ta apresιά e esfuersonan ku Tito Doran ta hasi pa papia nos idioma materno korekto. Masha tiki presentadó di radio i televishon ta hasi esaki. Un pabien na Tito. Komo ku tantu Tito komo Nicole ta hasiendo esfuerso asina grandi pa usa Papiamentu na forma korekto, mi gusta pone atenshon pa kapta nan foutnan. Mi ta spera ku nan no ta rabia ku mi. Mi tambe ta kometé fayò den Papiamentu i sa hala mi atenshon tambe. Asina nos tur ta siña di otro.

Un fout ku mi ta notando diferente biaha serka tantu Nicole komo Tito, ta hústamente e echo ku ora nan usa e palabra 'tantu', manera den e frase anterior, nan ta usa e palabra 'i'. Nan mester usa na lugá di e palabra 'i' e palabra tantu. Pone atenshon. Hopi hende ta hasié.

Loke tambe mi ta lesa i tende konstantemente ta, por ehèmpel: "...ta e kompania ku nan ta traha p'e." Ami lo sugerí: "... e kompania pa kua nan ta traha."

E dianan ku a pasa, atrobe den Mòru Bondia, mi ta tende nan papia tokante 'fangu djaka', miéntras ku simplemente mester bisa 'kue djaka'. Ta meskos ku hopi aña pasá, tempu ku nan a bini ku e funshon di 'hondenvanger' na Boneiru. Tambe a kuminsá ta bisa i skirbi ku e persona aki tabata fangu kachó. Nò! E hòmer tabata kue kachó. Awor ku si tin hende tabata interpretá esaki den dòbel sentido no ta moatibu ku mester pone ku ta kambia 'kue' pa 'fangu'.

Papi, nos miembro di redakshon, ta analisá teksto di komunikadonan ku ta drenta na BONERIANO ku un bista krítiko. E siman aki e ta referí na e siguiente tekstonan, ku pregunta kua ta korekto: "... Boneiru ta krese i kambia rápidamente" òf "... poblashon di Boneiru ta krese i kambia rápidamente." Mi ta laga na boso, lesadónan di e rúbrika aki, pa disidí kua ta bon. Promé ku opiná, pensa mas aleu...

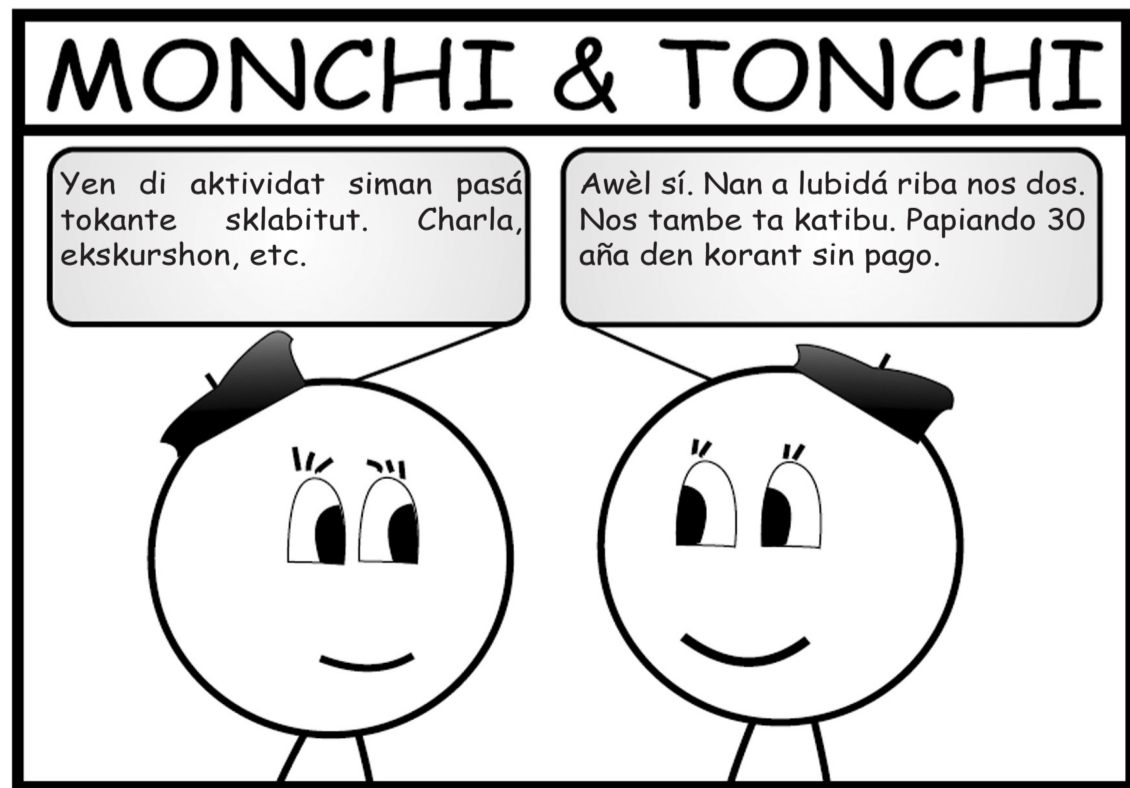
Promé ku mi finalisá e último

entrega aki (por lo pronto) mi ke pone atenshon na algun asunto ku mester atendé ku urgensia. Kuminsá na korigí e kantidat grandi di nòmber di kaya ku no ta korekamente skirbí, segun regla di ortografia. Por ehèmpel e kayanan ku nòmber di pais a lo largu di Bulevar Julio A. Abraham na Playa Pariba. M'a yega di publiká algun foto di nan den e kolumna aki: Kaya Francia, Kaya Spanja, Kaya Norwega i algun mas. Den Nikiboko tambe tin algun kaya di instrumènt musikal ku no ta bon skirbí. Por ehèmpel Kaya Bari (sin aksènt skèrpi), segun mi tambe Kaya Tambu. Den Antriol diferente nòmber di piská, Rincon kayanan di mata, palu i flor.

Otro preokupashon ku mi tin ta e influensia kresiente di e Papiamentu di Kòrsou den nos Papiamentu.

Tur dos ta Papiamentu enbèrdat, pero tin diferensia. Aki kontinuashon di e trabou di standarisashon di Papiamentu ta hopi importante.

Mi ta kere ku e influensia aki ta debí ku tin diferente dosente di Papiamentu yu di Kòrsou ta duna lès. Ehèmpel: Na Boneiru ta neishi, peishi, leishi. No nèshi, pèshi i leshi. I tene kuenta ku nos konosé 'fabien' komo variante di 'pabien'.



KOLOFÓN
 Editor Bonaire
 Communication
 Services N.V.
 Kaya Irlanda 12,
 Tel. 717-8482
 E-mail:
 extrabon@gmail.com
 Wèpsait:
 www.extraboneiru.com

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Direktor Shirley Martis 785-3824 796-3824 | Ibi Piar (deporte) |
| Hefe di redakshon Bòi Antoin 786-6818 | Partner na Aruba Awe Mainta |
| Redakshon Armand 'Papi' Antoin Davienuska Janga Velli Gijsbertha Nathaly Evertsz Edson Pietersz | Partner na Kòrsou Extra |
| | Layout Davienuska Janga Gairo Frans |
| | Aviso avisobon@gmail.com |

DEPORTE

Awe nochi SV Uruguay vs SV Vitesse

KRALENDIJK--Kampionato futbòl di nos isla ta sigui awe nochi 8'or den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, ora ku pa 8'or anochi e ekiponan SV Uruguay di Antriòl Pariba i SV Vitesse di Antriòl Pabou enfrentá otro.

Mañan djaweps 7 yüli 2022 pues, otro tremendo partido di e kampionato ku ta primintí di bira otro tre-

mendo partido di e kampionato.

E ekiponan aki a prepará nan mes bon pa e kompromiso aki ku sigur tei bira otro tremendo partido di e kampionato.

Un viktoría pa SV Uruguay den e partido aki, e ekipo aki ta bai 14 punto i mantené su mes na di 4 lugá den e kampionato.

Un viktoría pa Sv Vi-

tesse, e ekipo aki ku ta ka kabes na e momentunan aki, ta mantené su mes na promé lugá den e kampionato.

E partido aki pues ta primintí di bira otro tremendo partido ku e dos ekiponan buskando e 3 puntonan di e partido.

Éksito na e ekiponan aki den e partido i den e kampionato.

Juventus vs Vespo mañan anochi

KRALENDIJK--E ekipo di futbòl di SV Juventus di Antriòl/Playa Pabou, mañan djabièrnè 8 di yüli 2022, ta topa ku e ekipo di SV Vespo di Rincon, esaki pa 8or anochi den Stadion Antonio Trenidad den kontinuashon di kampionato futbòl 2022 di nos isla.

E partido aki tambe ta primintí di bira otro tremendo partido di e kampionato entre e ekiponan aki

buskando e tres puntonan foi dje partido pa drecha aun mas nan posishon den e kampionato rumbo pa klasifikashon pa e ekipo ku lo por klasifiká ainda pa buèlta di seis.

E partido aki pues lo por bira sigur un tremendo partido di e kampionato.

Nos ta deseá e ekiponan aki tur klase di éksito den e partido aki.

Éksito.

Young Boys i Estrellas ayera nochi

KRALENDIJK--Ayerá djáron 6 di yüli 2022, tabatin kontinuashon di kampionato 2022 di futbòl di nos isla organisá pa FFB ku ta e federashon di futbòl di nos isla, ora ku pa 8'or

anochi, e dos ekiponan di e bario di Nort Saliña ku ta sv Young Boys i sv Estrellas, a topa otro den e kampionato.

SV Young Boys ta na di 5 lugá den e kampionato ku 11 punto, SV Estrellas ku

10 punto na di 7 lugá den e kampionato. E partido aki entre e dos ekiponan aki di bario, a primintí di bira sigur un tremendo partido ayera nochi. Un viktoría pa SV Estrellas e ekipo aki

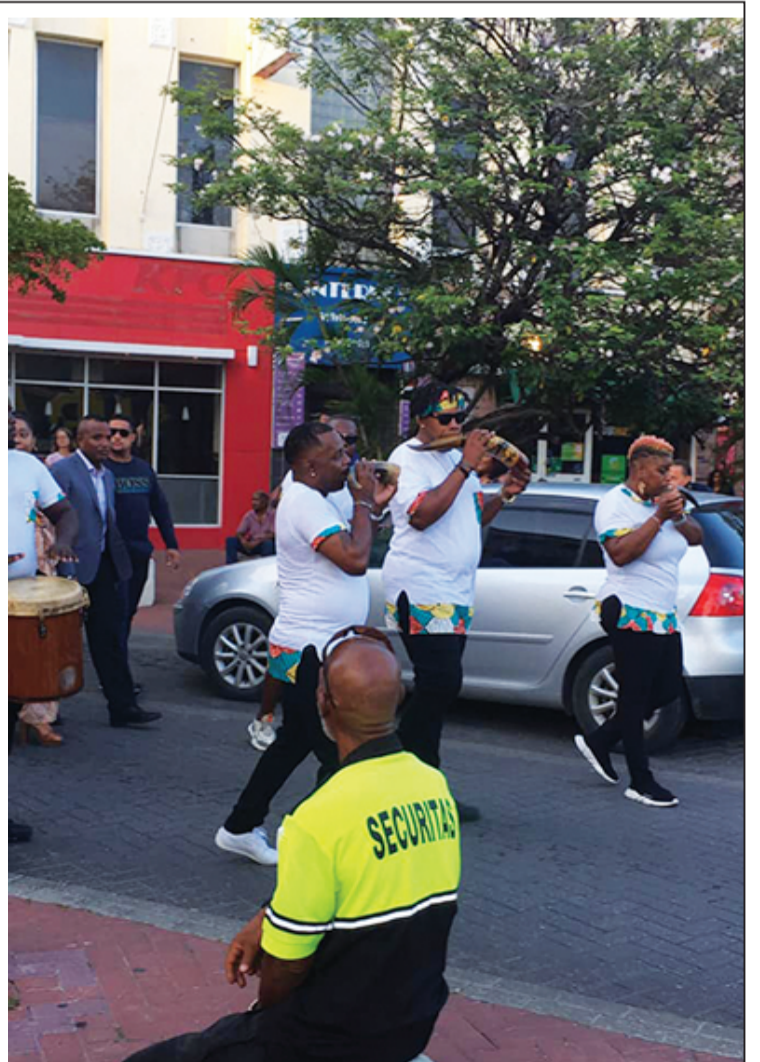
ta bai 13 punto i ta pasa pa okupá di kuater lugá den e kampionato. Un viktoría pa sv Young Boys, e ekipo aki ta bai 14 punto i pasa pa okupá di 4 lugá den e kampionato.

E partido ayera nochi pues a primintí di bira un tremendo partido entre e ekiponan aki ku a prepará nan mes bon pa e kompromiso aki. Éksito na e ekiponan den e kampionato..

Presentashon Hóben na Timon na Kòrsou



Wikènt ku a pasa e agrupashon musikal di músika krioyo, Hóben na Timon, tabata di bishita na Kòrsou. Tabata un fin di siman kargá ku evento kultural den un atmósfera fenomenal. Dia promé di yüli Hóben na Timon tabatin e plaser di karga e evento na Wilhelminaplein ku a sali for di Brionplein. Tabata un anochi tremendo, gosando ku 17 Kantadó Mayó. E grupo kompleto, huntu ku artistanan invitá, tabata master. Un danki spesial na Sektor di Kultura pa e dia aki.



DEPORTE

Segun sr. Andy Ignacio presidente di Wolf-Pack Foundation

Seri di Karibe beisbòl Pony League 2022 tabata sigur un gran éksito

KRALENDIJK--Un wikènt tras di lomba ku hopi éksito tabata e promé palabranan di sr. Andy Ignacio presidente di Wolf-Pack Foundation, den entrevista ku nos tabatin kuné djaluna último despues di un eksitoso organisashon pa loke ta trata e promé Seri di Karibe 2022 di Pony League di Boneiru.

Tabata un wikènt tras di lomba ku hopi éksito, pero ku hopi esfuerso, pa kua nan ta hopi kansá pero al final di dia mira bèk ku tur e muchanan tabata kontentu, tur e delegashonnan tabata kontentu, anto esei pa nan ta e satisfakshon.

Djaluna último, pa ta eksakto un siman atras, delegashonnan a kuminsá yega Boneiru.

Debí na e buelonan entre Kòrsou i Boneiru ku tabata limitá, a buta ku timnan a

kuminsá yega hopi tempran.

Planiá tabata pa e delegashonnan a yega 28 pa 29 ranka sali.

Tabatin delegashonnan ku a yega foi dia 27 i tin ku a yega dia 28.

E parti di naturalesa tambe ku no por hasi nada kontra dje, e parti di mal tempu a pone ku no por a sigui traha duru riba e fèlt di Amas, anto e fèlt opshon 2 ku ta Jossy Boekhoudt Ballpark, e fèlt aki tambe tabata den un estado un tiki krikiko, mirando kon e fèlt su situashon tabata, mirando ku e fèlt no tin yerba tur kaminda i esaki a bira lodo.

Mas aleu sr. Ignacio a bisa ku e ta kere ku nos ta protehá aki na Boneiru, ya ku mayoria bia i tur e añanan ku kos tabata bin den nos direkshon, mayoria bia esaki a desviá òf Bon Dios

ta kuida i protehá nos aki banda.

Esaki a buta ku a haña chèns pa drecha Jossy Boekhoudt Ballpark.

A saka tur e tera ku tabata lodo ku katapila anto yena tera nobo, kual a pone e ora ei ku djaweps e Seri di Karibe a ranka sali 5'or atardi.

No tabata un trabou fásil pero si ku a logra keda kla ku esaki.

Tabatin yen di hende tabata akinan kaba, pero ku naturalesa bo no por hasi nada kontra esaki.

Bon tabata ku a kuminsá drecha e fèlt di Jossy Boekhoudt Ballpark di manera ku bala por a kuminsá lora.

Kualke hende ku no a mira kon e fèlt tabata, ta bisa ku no tabatin awa ku a kai.

Hopi trabou pero a logra drecha esaki manera awa

no a ni stòf ei banda.

Akinan sr. Ignacio a yama danki na tur e personanan ku a yuda.

E no kier a menshoná nòmber pa no lubidá niun ku a hasi esaki posibel trahando duru pa logra esaki ku awe nos tabatin un Seri di Karibe eksitoso manera esaki a bai.

Tabata hopi hende ku skòp i krewá ku a traha duru pa saka lodo benta afó, pasó mester a saka henter e lodo pa buta otro material.

Mirando ku lo no a keda kla, anto a buska un katapila pa hasi e trabou, trese santu i tera nobo tambe pa yena e fèlt bèk pa weganan por a tuma lugá komo si fuera tabata un fèlt ku no a mira niun gota di awa..

Tambe sr. Ignacio a bisa ku specialmente e partinan di apèrtura i klousura, a hinka esaki den man di sra.

Neca Cornelia, ku a hasi un tremendo trabou.

Tabata nèt un siman promé a papia ku Neca Cornelia pasó tabatin otro plan, pero na último momentu nan a bisa ku nan no por logra mas pa hasi esaki.

A aserká sra. Neca Cornelia kende ku man habrí a aseptá i tuma esaki i karga e responsabilidat.

Ta un persona ku a kordiná e kosnan masha masha bunita mes.

Abo komo organisadó no tabatin niun doló di kabes, e ta yega entregá loke bo a pidié pa hasi p'abo, un tremendo trabou.

Tabata un apèrtura asina bubita, tambe un klousura mahestral, segun sr. Andy Ignacio, presidente di Wolf-Pack Foundation a duna di konosé den entrevista kuné e siman aki.

Segun sr. Kumar Piar presidente di Pony League Boneiru

Beisbòl Seri di Karibe 2022 no tabata solamente un satisfakshon pa nan komo organisadó

KRALENDIJK--Nos tabatin kombèrsashon ku e presidente di Pony League Boneiru ku ta sr. Kumar Piar, pa tende di su persona kon tur kos a bai ku e promé Seri di Karibe 2022 di nos isla ku sigur tabata un gran éksito siman pasá.

Pony League huntu ku Wolf-Pack Foundation a organisá pa promé bia un Seri di Karibe di beisbòl pa nos futuronan di U10, loke tabata sigur un gran éksito i ku satisfakshon no solamente pa e organisadónan, pero tambe pa e bishitantenan di e diferente paisnan ku a partisipá, tambe pa nos nos mes hendenan na kas komo organisadó.

Sr. Kumar Piar den en-

trevista e siman aki a bisa ku den e parti di Seri di Karibe nan a kuminsá huntu, e ku Andy, pero dado momentu un di “coach”nan di U10 pa motibu di trabou no por a mantené su mes mas na e compromiso, pa kua e la hañ’é ta skùif bai atendé e parti di “coach” huntu ku e dos otro “coach”nan.

Ta di aploudí kon Andy a sigui karga e esaki i guia e timon te na final pa e parti di Seri di Karibe.

Andy a papia di e Seri di Karibe, e ta gusta analisá riba e otro partinan ku e hendenan ku no ta para ketu na dje mesora.

Pero e manera ku Andy a zòrg pa risibí e delegashonnan, e trato ku nan a haña,

kon nan a sinti nan mes, huntu ku e bon komentationan di e delegashonnan, kon Boneiru e trata nan, sèmper atento pa nan, sigur sigur ta algu hopi bunita pa nan i pa muestra ki tipo di hende nos bonerianonan ta.

Anto esei sigur sigur Andy ku e tim ku tabata kordiná esei, a hisa e kara i nòmber di Boneiru na haltu den tur e paisnan ku tabata na Boneiru pa e Seri di Karibe.

Sigur sigur tambe nan lo bai papia di esaki den e kongresionan ku lo bai tin di Pony League i tambe kon bunita Boneiru a trata nan komo ser humano i kon nos a balorá nan.

Eseinan sigur sigur ta

algu ku mester tene duru ku dos man p'abo keda mantené esaki.

E parti mas bunita tabata momentu ku Venezuela i Aruba ku a titulá kampion i supkampion, kon e otronan a djòin pa selebrá e logronan aki huntu ku nan. Banda di esei e selekshon di Boneiru ku a sali mas disipliná, esei tabata na enkargo di direktor di kampionato i empayernan kon e muchanan ta atendé riba fèlt k'eseinan, ku nan a logra haña e título aki. Sèmper Boneiru den pasado a bai partisipá, pero e bia aki selekshon di Boneiru a muestra ku nos ta kompetí.

Anto ku algun mucha ku tin 10 luna hungando beis-

bòl, e ta sumamente orguyoso no pasó e ta “coach”, pero ta sumamente orguyoso kon e muchanan aki a batayá i bisa ku nan lo benta algun di e grandinan abou. Si no tabata pa kansansio, nan lo a benta Sto. Domingo abou. E parti mas dushi ku Kòrsou ku ta konosí, Boneiru a wanta nan na 4-2 i ku den final nan a logra gana Boneiru.

E partinan aki ta kosnan ku e ta bisa pa no wak e resultado so, wak e proseso. Esei ta nifiká ku Boneiru su beisbòl tin futuro.

Segun sr. Kumar Piar presidente di Pony League a bisa den entrevista kuné e siman aki.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Situacion na Hulanda no ta mescos cu antes mas pesey ta recomenda pa studiantenan regla vivienda desde Aruba

ORANJESTAD - Un bes mas ta yegando na fin di otro aña escolar y ta mira cu tin hopi alumno cu a gradua y/of cu a pasa e aña, pa cual den nomber di Gobierno di Aruba Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta manda palabra di pabien y hopi felicitacion. Banda di esaki ta mira tambe cu tin grupo di alumno cu tin cu pasa e aña di nobo y ta spera cu e aña venidero lo ta exitoso pa e grupo aki tambe.

E temporada aki tambe varios estudiante ta prepara pa bay den exterior pa studia, y den cuadro di esaki Gobierno a wordo informa door di Arubahuis cu e situacion na Hulanda ta keda un situacion hopi dificil. E realidad ta cu cosnan a cambia hopi na Hulanda den e ultimo 2 pa 3 añanan

y principalmente despues di Covid, tin un scarsedad enorme di vivienda. E scarsedad aki ta birando pio pa motibo cu na Hulanda tin limitacion di espacio pa construi vivienda nobo.

Premier Wever-Croes a splica cu Arubahuis ya a constata den pasado cu tabatin ocasionnan cu studiantenan tabata yega te na Hulanda, nan tabatin inscripcion di scol pero nan no tabatin cas ainda. Den cierto caso Arubahuis por a yuda, mirando e tipo di contract y palabracionnan cu tabatin entre Arubahuis y diferente Gemeente na Hulanda. Sinembargo, e situacion awo ta diferente y e cantidad di Gemeente cu ainda Arubahuis lo por purba yuda cu ne pa un estudiante haya un vivienda ta

hopi limita. Na e momentonan aki e ta hopi recomendabel pa studiantenan y mayornan percursa pa tur cos ta regla desde na Aruba. Arubahuis ta haci apelacion na mayornan pa den caso cu no keda cla cu vivienda, pa considera si ta manda bo yiu Hulanda si of no.

A weita aña pasa cu tabatin algun biaha cu studiantenan Rubiano a keda riba caya. Sea paso nan contract a finalisa of tabatin otro plan cu e edificio y no tabata facil pa haya un solucion. “Mi por papia di experiencia propio, mi tambe tin un yiu cu kier bay estudiante na Hulanda, y e no a keda cla ainda cu vivienda cerca di caminda cu e kier studia, ni mas leu di caminda cu e ta studia,” Prome minister a

duna di conoce. Hopi biaha mester recurri na Makelaars/ Real Estate Agents pa yuda, pasobra esey talbes ta e unico solucion, pero ni asina tin garantia cu bo ta keda cla. Arubahuis no ta un Real Estate Agent y no tin e contractnan mas cu tabatin den pasado, pasobra cosnan a cambia na Hulanda. E diferente fundacionnan a kibra nan contractnan cu Arubahuis y cu otro instancianan pasobra despues di Covid cos a bira totalmente diferente.

Ta haci apelacion na tur estudiante cu ta pensa pa bay studia na Hulanda pa wak bon pa bo tin bo inscripcion completo den bo man prome cu bo subi avion y percursa pa bo tin un vivienda. “Tin biaha nos ta pensa aki na Aruba cu si bo tin un

conoci aya na Hulanda, e yiu por bay biba cerca dje. Porfavor wak esey bon di adelanta, paso si e conoci na Hulanda ta biba den un cas caminda cu ta dos hende por tin inscribi y ya tin dos hende den e cas, no ta permiti un estudiante pa inscribi eynan tambe. Y sin un adres valido na Hulanda, e estudiante no por haya ni fianza ni cuminsa su estudio.” Prome Minister Wever-Croes ta termina enfatisando pa tur mayor cu tin yunan cu kier bay studia na Hulanda, pa regla tur cos hopi bon di prome. Departamento di Enseñansa di Aruba tin hopi informacion riba su website, pa percursa cu tur estudiante di Aruba cu kier bay studia na Hulanda ta hopi bon prepara prome cu nan bay Hulanda.

Muchanan di Klas a ricibi nan premio di competencia

ORANJESTAD -- Minister di Cultura Xiomara Maduro a bishita klas 4 di Imelda Kleuterschool pa asina entrega e muchanan nan premio cu nan a gana den e competencia “Un Rima Pa Mi Isla” dedica na nos Dia di Himno y Bandera.

Minister a wordo ricibi pa e cabezante di e scol y despues a bay den klas 4 caminda e muchanan a presenta nan rima ganado. E mandatario a gradici e muchanan pa nan participa-

cion demostrando nan amor pa nos Pais Aruba.

Danki tambe na jufrouw cu a yuda e muchanan den nan preparacion. E muchanan a keda masha contento di por a ricibi nan premio cual ta un treat di pizza pa henter e klas. Un danki un biaha mas na tur scol preparatorio cu a participa den e competencia “Un Rima Pa Mi Isla” dedica na Nos Dia di Himno y Bandera. Danki tambe na Urataka Center pa coopera cu e premionan.



Hi Rentals

ta buska

- 1 karpinté finí ku eksperensia
 - 1 metselaar ku eksperensia
- Pa mas inf. tel. 786-3008

ARUBA

Investigacion Arubahuis ta den fase

ORANJESTAD -- Den e ultimo dianan, politiconan oponente especialmente, ta pidi claridad riba e investigacion cu ta wordo haci na Arubahuis. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa un biaha mas, manera cu ya el a anuncia desde luna pasa caba, na e momento cu a bin na su conocimiento cu tin algunos cu no lo ta bayendo bon na Arubahuis, el mes, como e minister encarga cu Arubahuis, a pidi Centrale Accountantsdienst (CAD) pa haci un investigacion. E investigacion aki a cana su caminda. Mas instancia a wordo involvi den e investigacion. Pero, principalmente, kier a mira kico ta loke cu no a bay bon pa coregi esakinan inmediatamente. Prome Minister a duna di conoce cu e inves-

tigacion ta den su fase final hunto cu tur su consehonan cu Gobierno mester haya riba locual cu a bay malo, loke cu mester wordo coregi, y ken mester wordo teni responsabel. Na e momento aki, e procedura aki no a caba ainda. “Como Minister encarga cu Arubahuis, ainda ami no a haya e conseho final di e investigacion. Y mientras cu esaki no ta cla, no ta prudente ni responsabel pa papia y duna informacion tocante e investigacion.

“Manera cu mi a bisa semper, ken cu haci algo cu no ta bon, e mester carga su responsabilidad. Y no ta asina manera cu oponentenan ta insinua cu ami no kier papia di e rapport pasobra mi kier pone man na cabes di coleganan di partido. Esaki ta leu di ta ber-

dad. Pero si mi bay papia aworaki di e investigacion, cu mi no a haya e conseho final ainda, mi por daña e investigacion den tal grado cu despues oposicion ta bolbe tira den mi cara cu mi a perhudica of mi a yuda hende.

Mi ta pidi, ban duna tempo tempo. E ta un investigacion cu ta wordo tuma hopi na serio. Tur esnan cu ta haciendo e investigacion ta dedicando hopi tempo na esaki. Y asina cu e investigacion y e rapport ta full cla, y mi haya tur conseho, mi lo informa Parlamento di tur loke cu a pasa y lo pasa principalmente pa evita pa cualkier cos cana robes den futuro. Mi ta comprende cu oponentenan politico tin interes den esaki. Mi ta comprende cu tin mas hende cu tin interes den esaki.

INVESTIGACION ARUBAHUIS TA DEN SU FASE FINAL



Gobierno sigur lo duna e transparencia necesario. Mi mes ta esun cu a cuminsa e investigacion aki, y mi mes lo ta esun cu lo duna transparencia un biaha mas y lo informa e resultado di e investigacion ora cu e

keda cla. Mi ta pidi pa nos tur carga pasenshi. Hunto nos tin pa hiba e pais aki padilanti. Si tin cosnan cu a cana robes, nos lo coregi nan”, Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Aruba tin casi 20 mil negoshi registra na Camara di Comercio

ORANJESTAD -- Sector di benta por mayor y detal ta e sector cu mas negoshi tin estableci eyden. Esaki ta loke cu director di Aruba Chamber of Commerce Martijn Blankestijn a duna di conoce den e ultimo conferencia di prensa di e organizacion aki. E sector aki a domina pa hopi aña caba y ta solamente durante e pandemia por a mira un shift chikito. E director a papia di e cantidad di companianan cu ta registra na KvK como ta activo. Asina el a menciona cu tin 19.912 compania oficialmente activo aki na Aruba.

Loke por mira den e lista ta mayoria ta activo den e

sector di Benta por Mayor y Detal. Tin sector cu ta domina negoshi aki na Aruba, cuminsando cu esun di Benta Por Mayor y Detal cu 3540 negoshi.

Na di dos luga tin actividadnan profesional, cientifico y tecnico cu 2339 negoshi; na di 3 luga ta sector di construccion den cual tin 2102 compania den operacion; na di 4to luga tin sector di acomodacion y alimento cu tin 2007 negoshi y na di cinco luga ta e sector di administracion y apoyo di cual sector tin 1944 negoshi.

E cinco sectornan aki hunto tin 11.932 negoshi den operacion. Loke ta re-

saltante ta cu prome cu pandemia masha hopi negoshi tabata wordo estableci, aunke e no a baha hopi. Añanan 2019 y 2020 tabata e añanan cu mas hopi negoshi a estableci. Increibel ta cu den Pandemia, na aña 2020 un total di 2700 negoshi a establece. El a cay un poco na 2021 ora cu 2500 negoshi a establece nan mes na Aruba.

Te cu aworaki, pa loke ta 2022, tin 600 negoshi nobo estableci. Por nota den e cifranan cu 127 negoshi a registra pa sector Profesional, Cientifico y Tecnico, y 24 a cera nan porta. Aki por nota un cambio pasobra antes mas cantidad

di negoshi nobo ta bini di Benta Por Mayor y Detal.

E aña’ki tabatin 110 negoshi nobo den e sector aki y 57 a cera nan portanan. Pa loke ta esun di Acomodacion y Alimento tabatin 90 nobo y 48 a cancela nan actividadnan. Den construccion tabatin 64 nobo y 37 a cera nan portanan, mientras cu den e sector di administracion tabatin 64 nobo y 33 a cancela nan operacion.

Antes, segun Balkestijn a splica, e sector di Benta Por Mayor y Detal ta domina registro di companianan pero awo a mira, e aña’ki, sector Profesional, Cientifico y Tecnico a domina. Probablemente, mirando

e tipo di companianan cu ta cay den sector aki (consultancy, di haci encuesta, investigacion di mercado, bookkeeping), esaki ta debi como un consecuencia directo di Pandemia. A bini un cambio den e forma di haci Aruba tin casi 20 mil negoshi registra na Camara di Comercio negoshi debi na Pandemia, un otro tipo di mercadeo.

Un aspecto tambe cu ta hala atencion den e cifranan aki ta cu 10% di e compania estableci na Aruba ta responsabel pa 90% di Aruba su GDP. Esaki ta muestra e vulnerabilidad ora cu ta depende di un solo pilar economico

ABVO ta pèrdè kaso difamashon

WILLEMSTAD.- Hues no ta honra sindikato ABVO den nan demanda di difamashon kontra di e miembro Melitza Daal. Al kontrario hues ta bisa ABVO ku komo un organisashon grandi, e mester por tolerá krittika.

ABVO i Daal ta den un disputa fo'i despues di elekshon pa un direktiva nobo ku un presidente nobo na yüni 2021. Despues di algun siman, sra. Daal a sali indiká ku e miembronan di ABVO na St. Maarten i Bonaire no por a vota pa un direktiva nobo. Dor di esaki e votashon tabata ilegal. Daal ku a keda elegi



pa drenta e direktiva nobo, pero no a drenta, pasobra p'e e elekshon tabata ilegal.

For di e momentu ei sra. Daal a bai prensa i ta duna su entrestanan kontra di ABVO.

Disputa

ABVO den e kaso aki a

presentá na hues un komunikado di Daal di dia 23 di aprel 2022. Tambe ABVO a entregá vários entrevista ku Daal a hasi tantu na radio komo televishon na hues. ABVO den nan demanda ta pidi korte pa prohibí Daal pa duna deklarashon difamatorio òf ekspreshonnan innesario kontra di ABVO públikamente. ABVO ta mara e prohibishon kontra di un multa. Hues a pasa den e disputa ku tin entre Daal i ABVO riba resultado di elekshon di yüni 2021. Pero den e huisio sumario no a pone hopi atenshon riba e disputa aki. Pues den e huisio sumario aki no por

bisa ken tin rason den e disputa entre Daal i ABVO riba resultado di elekshon. Banda di esaki, ABVO no a entregá ningun petishon riba e punto aki. Ta keda na partidonan pa bai un prosedura a fondo pa sa ken tin rason si òf no.

Mas aleu hues a indiká ku te asina leu ku tin e disputa, públikamente, Daal su derecho di ekspresá ta keda protehá dor di artíkulo 10 insiso 1 di EVRM (Tratado di derecho humano). Segun hues loke ku Daal a deklará públikamente den komunikado no a pasa e límite di difamashon. ABVO no a supstansia sufisientemente

unda i kon Daal a pasa e límite di ekspreshon. Hues a sigui bisa ku e promedio di lesadó ku lesa loke ku Daal a trese dilanti simplemente ta hañ'é komo algu ku e hende ta ekspresá negativamente, i lo mira e komunikado komo "tuma nota di dje". E alegashon di ABVO ku a base deklarashon di Daal e konsekuensia ta ku hende ta tuma retiro for di e sindikato i tambe no ta haña miembro nobo, ta un eksaherashon enorme. Teniendo kuenta ku tur loke a bin dilanti hues no ta honra ABVO e prohibishon pa Daal sigui difamá nan públikamente.

ACU ta kla pa vota pa kambio di statuto

WILLEMSTAD. - Djadumingu 10 di yüli awó sosionan di ACU tin oportunidat pa vota pa aprobá kambio den statuto. Un kambio ku lo salvaguardiá eksistensia finansiero sano di e koperativa.

Kuater aña despues ku e trayekto a kuminsá, e statutonon ahustá ta riba mesa pa por implementá e struktura ku sosionan a skohe durante di Reunion General dia 7 di mart 2021. Den e struktura nobo direktiva lo ta full time i esnan ku ta okupá funshon den e direktiva ta hende ku ta biba filosofia koperativa i tin konosementu finansiero. A hasi e kambionan nesario pa awor e statuto ahustá ta mas fuerte ankrá den prinsipionan di koperativa.

E statuto ahustá akí lo salvaguardiá un maneho (finansiero) prudente i diligente di ACU, protehá sosionan i duna espasio pa ACU sigui krese. Reunion General ketu bai ta keda e

instrumento poderoso ku e sosio tin na su disposishon pa duna rumbo na e koperativa. Den reunion general sosionan ta skohe ken ta bai den Hunta di Supervishon ku ta e órgano ku ta wowo i bos di sosionan. Awor den statuto a ser reglá ku tantu, Hunta di Supervishon komo sosionan via di Reunion General tin mas tantu influensia pa ku direkshon i maneho di ACU.

Un kambio fundamental ta ku awor ta trata asunto finansiero komo un trabou full time kompañá ku e responsabilidad pa e trabou. E personanan dediká pa hasi e trabou lo ta profeshonalnan ku ta komprondé i biba filosofia di koperativa.

ACU a surgi di e filosofia di hende bin huntu pone sèn pa ora di un purá tin un kaminda di kue. Ta paga bèk ku interes i asina hasi e posibilidat pa yuda mas tantu sosio ku ta posibel ku un fianza insidental pa asina loke ACU tin por

keda rende. For di nan mes tabata skohe un direktiva ku despues di trabou i den tempu liber ta hasi atministrashon di e fondo i atendé ku e petishon di fianza di un sosio. E filosofia di koperativa a resoná ku nos komunidad i ACU a krese bira un organisashon di 24 mil miembro. Promé e tabata un koperativa kaminda ántenar so por a bira miembro. Su éksito i prinsipio a krea un demanda den komunidad di hende ku kier a bira miembro di e organisashon. ACU a adaptá e maneho pa aseptá miembro nobo pa asina no ta solamente ántenar i nan famia por bira miembro, pero tambe personanan di otro gremio di nos País.

Miéntas ku tur e kambionan di kresementu ta tuma lugá, e struktura básiko ku kua ACU a kuminsá kuné na aña 1963 no a kambia. Pero si e reglanan ku ta rigi mundu finansiero. I e statutonon di ACU no tabata akapará

mas e manera pa e organisashon funshoná siguiendo e reglanan finansiero moderno. Sosionan mes tabata konsiente di e limitashon di e statuto. Na 2016 durante Reunion General sosionan a aprobá un moshon pa un komishon di sosio traha riba restrukturashon di ACU. Na Reunion General na 2018 a instalá Komishon Restrukturashon ACU ku e mandato pa bai investigá kua ta e mihó modelo pa ACU. ACU a tuma pasonan konkreto ku yudansa di ekspertonan huntu ku e komishon pa asina yega na algun modelo nobo pa ACU. Durante di e reunion dia 7 di mart 2021 Reunion

General a skohe e modelo 'Raad van Supervisie plus'.

Tabata bisto ku e trabou di restrukturashon lo no keda kla mesora. Banko Sentral di Kòrsou i St. Maarten a disidí na 2020 di pone dos Kuratòr pa entre otro sigurá i aportá na e proseso di restrukturashon i finalisashon di esaki. Awor ta asina leu ku e trabou ta kla. Tin un struktura nobo kla pa implementá riba mesa. Awor e ta den man di sosionan.

Djadumingu 10 di yüli awor, sosionan tin chèns pa vota pa aprobá e statuto ahustá durante reunion general. Reunion ta kuminsá 10'or di mainta.



KÒRSOU

Fittipaldi Pietersz a kanta misa na Koraalspecht Kòrsou

WILLEMSTAD -- Fittipaldi Pietersz, pa promé bia a kanta i toka na un misa na Kòrsou, wikènt pasá. El a kanta misa riba dia di Kòrsou, himno i bandera, tambe djadumingu 3 di yüli.

E kantamentu di misa a

tuma lugá na parokia Kristu Bon Wardadó, den Koraalspecht. Fittipaldi a konta ku el a topa diferente persona desendiente di Boneiru na e misa ámbos dia i tabata un ambiente dushi.

Semper na kas di Señor,

tin un dushi sentimentu, bendishoná.

E ta gradisí pader Stanislav Cupac, pa e oportunitat i tante Shirley Treurniet, kendenan a guia e dianan pa Fittipaldi kanta. Kada misa tin nan estilo.



Paseo ku motosaiikel na Kòrsou



Den kuadro di selebrashon dia di Himno i Bandera na Kòrsou, 'Easy Riders Curacao' a organisá un paseo ku motosaiikel. Kantidat di boneriano i arubano a partisipá i pa promé bia, tabatin partisipante for di Sürnam. Tur partisipante a gradisí e organisashon, kon bon nan a pasa na Kòrsou durante e fin di siman. Riba potret momentu ku timnan a entrega e organisashon di Kòrsou diferente rekuerdo.

Entrepreneurship World Cup BONAIRE

Do you have an idea for a business or is your business in its early or growth stage?

Join the #EntrepreneurshipWorldCup2022!

Registration is **FREE** and includes bootcamp sessions where you get professional advice on all areas of your business and pitch training to attract investors. You will also receive **\$25,000 worth of online perks** through our partners to help you grow your business.

The winner of the final pitch event will receive **\$5000 USD** and a spot to compete & represent Bonaire in the regional and global finals. **Global winners** compete to win a share of **\$1,000,000 USD** in prizes!

Register today to scale your business! It's more than a pitch competition. It's a life-changing experience.

Start your journey at

Entrepreneurship World Cup Bonaire 2022 is hosted by Reshapers (formerly D&I), H.M.S and SkyLights.

SCAN ME TO REGISTER



211 Aña independensia di Venezuela



Riba 5 di yüli último a tuma lugá konmemorashon di 211 aña independensia di Venezuela. Tabatin ofrenda floral na busto di Simon Bolivar, libertador di e paisnan bolivariano di awendia. A hisa banderanan di Venezuela, Hulanda i Boneiru 06:00 am i a baha esakinan bèk pa 18:00 pm.

Summer



ROBOT VACUUM CLEANER
\$229



TV WALL PANEL
\$99

SERVIER
\$995



\$795 SOFA SLEEPER

City Shop

Smart shopping ▶ Better living

Kaya International #36
 +599 717.36.66

www.cityshopbonaire.com
 info@cityshopbonaire.com

City Shop Bonaire
 +599 700.64.42